

Obrazac 2

Prednja stranica

Policajska uprava / policijska postaja	
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> fotografija 3 x 3,5 cm </div>	Otisak papilarnih linija a) tražitelja međunarodne zaštite b) člana uže obitelji tražitelja međunarodne zaštite
	Prezime Ime Serijski broj iskaznice Datum rođenja Mjesto i država rođenja Državljanstvo Spol Boravište Datum izdavanja Vrijedi do Broj i vrsta isprave

Obrazac 1

Prednja stranica



REPUBLIKA HRVATSKA
ISKAZNICA TRAZITELJA MEĐUNARODNE ZAŠTITE

Ime

Prezime

Državljanstvo

Datum rođenja

Mjesto rođenja

Država rođenja

Spol

Poledina

Boravište

Izdaje

Datum izdavanja

Vrijedi do

Područje / adresa na kojem je ograničeno kretanje

Potpis nositelja iskaznice

M.P.

Ova iskaznica nije dokaz o identitetu

Poledina

Datum uručenja iskaznice

Potpis primatelja iskaznice

Potpis službene osobe

NAPOMENA:

Obrazac 3

ZAHTEJEV ZA IZDAVANJE DOZVOLE BORAVKA REG.BROJ:

.....

1. Podaci o nositelju

Prezime	
Ime	
EBS	I OIB I
Rođeno prezime	
Dan, mjesec i godina rođenja	I Spol I
Mjesto i država rođenja	
Državljanstvo	
Prebivalište/boravište i adresa stanovanja	
Vrsta boravka	
Datum izdavanja	
Broj dozvole	
Važi do	
Broj mobitela	

2. Podaci o zakonskom zastupniku

MBG/EBS	OIB	SRODSTVO
PREZIME	IME	

 Za točnost podataka odgovara
 podnositelj zahtjeva potpis podnositelja zahtjeva

POTVRDA O PODNIJETOM ZAHTEJEVU ZA IZDAVANJE DOZVOLE BORAVKA			
Prezime			
Ime			
Prebivalište/boravište			
Adresa stanovanja			
Zahtjev je zaprimljen u PU/PP			
Datum zaprimanja zahtjeva			
Broj dozvole			
Broj paketa		Broj zahtjeva	
M.P.	 Potpis službene osobe	

Poledina

3. Državni biljezi

4. Bilješke

Prilozi	
Odobrenje naplaćeno u iznosu	
Iznos naplaćene pristojbe	
Oslobođen od pristojbe (zakonska osnova)	
Identitet utvrđen	
Napomena	

 Ime i prezime službenika koji je zahtjev riješio

5. Uručenje



Identitet utvrđen	
Datum uručenja	

 Potpis primatelja

 Ime i prezime službenika

Obrazac 4

Prednja stranica

	DOZVOLA BORAVKA
PREZIME I IME(NA) / SURNAME AND FORNAME(S)	
	
VRJEDI DO / VALID UNTIL	
FOTO	MJESTO I DATUM IZDAVANJA / PLACE AND DATE OF ISSUE
	VRSTA DOZVOLE / TYPE OF PERMIT
	NAPOMENE / REMARKS
	IZDAVATELJ / AUTHORISATION
	RESIDENCE PERMIT

Poledina

DATUM I MJESTO ROĐENJA / DATE AND PLACE OF BIRTH	
SPOL / SEX	DRŽAVLJANSTVO / NATIONALITY
NAPOMENE / REMARKS	
HRVATSKA	

Obrazac 5

Prednja stranica

UR. BROJ:		REG. BROJ:	
ZAHTEJ ZA IZDAVANJE PUTOVNICE Konvencija o statusu izbjeglica od 28. srpnja 1951. g.			
_____		_____	
1. Podaci o nositelju putovnice:			
Prezime			
Ime			
MBG		OIB	
Rodeno prezime			
Dan, mjesec i godina rođenja			Spol
Mjesto rođenja			
Država rođenja			
Prebivalište i adresa stanovanja			
Država prebivališta			
Datum izdavanja			
Broj putovnice			
Važi do			
Broj mobitela			
2. Podaci o zakonskom zastupniku (roditelj ili skrbnik):			
MBG		OIB	
SRODSTVO			
PREZIME		IME	
Za točnost podataka odgovara podnositelj zahtjeva			
			Potpis podnosioca zahtjeva

Zadnja stranica

3. Državni biljezi:	

4. Bilješke	
Prilozi	
Putovnica naplaćena u iznosu	
Iznos naplaćene pristojbe	
Oslobođen od pristojbe (zakonska osnova)	
Identitet utvrđen	
Napomena	

Ime i prezime službenika koji je zahtjev riješio	
5. Uručenja	
Identitet utvrđen	
Datum uručenja	

Potpis primatelja putovnice	Ime i prezime službenika koji je uručio putovnicu

POTVRDA O PODNIJETOM ZAHTEJUVI ZA IZDAVANJE PUTOVNICE Konvencija o statusu izbjeglica od 28. srpnja 1951. g.			
Prezime			
Ime			
Prebivalište			
Adresa stanovanja			
Zahjev je zaprimljen u PU / PP			
Datum zaprimanja zahtjeva			
Broj putovnice			
Broj paketa		Broj zahtjeva	
M.P. _____ Potpis službene osobe			


Obrazac 6

Korice

REPUBLIKA HRVATSKA REPUBLIC OF CROATIA RÉPUBLIQUE DE CROATIE

PUTOVNICA (Konvencija od 28. srpnja 1951.) PASSPORT (Convention of 28 July 1951) PASSEPORT (Convention du 28 juillet 1951)


Unutaranja stranica korica

REPUBLIKA HRVATSKA REPUBLIC OF CROATIA RÉPUBLIQUE DE CROATIE


Prva stranica



Druga stranica

REPUBLIKA HRVATSKA/REPUBLIC OF CROATIA/RÉPUBLIQUE DE CROATIE PUTOVNICA PASSPORT PASSEPORT	
Vrsta/Type/Type Oznaka države/Country code/Code du pays ID, putovnice/Passport no./Passport N°	
Prezime/Surname/Nom	
Ime/Given name/Prénom	
Održavatelj/Nationality/Nationalité	
Datum rođenja/Date of birth/Cote de naissance	
Spol/Sex/Sexe	Mjesto rođenja/Place of birth/Lieu de naissance
Datum izdavanja/Date of issue/Date de délivrance	Izdavao odobrenje by/Délivré par
Datum isteka važenosti/Date of expiry/Date d'expiration	Vlastoručni potpis/holder's signature/Signature du titulaire
RH	
STROJNO ČITLJIVA ZONA	
RH	

3. stranica

Prebivalište i adresa stanovanja / Place of residence and current adress / Domicile et adresse

OIB / PIN / Code personnel

3

4. stranica

Ova isprava vrijedi za sve zemlje osim:
 This document is valid for all countries except:
 Ce titre est valable pour tous les pays sauf:

Dokument ili dokumenti na osnovi kojeg ili kojih je izdana ova isprava:
 Document or documents on the basis of witch the present document is issued:
 Document ou documents sur la base duquel ou desquels le présent titre est délivré:

Mjesto izdavanja/
 Issued at/ Délivré á

Datum/Date/Date

M.P.
 CACHET
 L.S.

Potpis službene osobe
 Signature of authorized person
 Signature du fonctionnaire

4

5. – 31. stranica

32. i 33. stranica

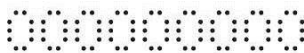
VIZE / VIZAS / VISAS

5



BILJEŠKE / NOTES / NOTES

32



34. stranica

unutarnja stranica zadnje korice

Ova isprava izdaje se isključivo kao dokument za putovanje, a zamjenjuje nacionalnu putovnicu. Ona ne prejudicira i ne utječe na državljanstvo nositelja.
This document is issued only to provide the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It does not prejudice and in no way affects the holder's nationality.
Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.

Nositelj ima pravo vratiti se u Republiku Hrvatsku u roku dok isprava vrijedi.
The holder has the right to return to Republic of Croatia during the document validity.
Le titulaire est autorisé à retourner en République de Croatie durant la validité de ce titre.

Nastani li se u nekoj drugoj zemlji, a za potrebe putovanja, nositelj obvezatno podnosi zahtjev za izdavanje nove isprave mjerodavnom tijelu u zemlji novog boravišta. (Staru ispravu nositelj obvezatno vraća mjerodavnom tijelu koje je izdalo novu, a ono će staru vratiti mjerodavnom tijelu koje ju je izdalo.)
Should the holder establish residence in another country other than that which issued the present document, he/she must - for the purpose of travel - apply for a new document to appropriate authority in the country of new residence. (The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new document and returned to the authority which issued it.)
En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. (L'ancien titre sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre et renvoie l'ancien à l'organisme qui l'a délivré.)

PUTOVNICA SADRŽAVA 34 BROJEM OZNAČENE STRANICE
THIS PASSPORT CONTAINS 34 NUMBERED PAGES
CE PASSEPORT CONTIENT 34 PAGES NUMÉROTÉES

34



UPUTE


- Kada putuje u inozemstvo, nositelj je dužan nositi valjanu putovnicu u kojoj slika vjerno prikazuje osobu, u kojoj su svi osobni podatci točni i koja nije oštećena ili zbog kojega drugog razloga ne može služiti svojoj svrsi.
- Putovnica služi za neograničen broj putovanja u inozemstvo.
- Nositelj je dužan bez odgode prijaviti nestanak putovnice ili njezino pronalaženje. Nestanak ili pronalaženje putovnice prijavljuje se mjerodavnom tijelu ako je putovnica nestala ili pronađena u Republici Hrvatskoj, odnosno najbližoj diplomatskoj misiji ili konzularnom uredu Republike Hrvatske u inozemstvu ako je putovnica nestala ili pronađena u inozemstvu.
- Nositelj ne smije dati svoju putovnicu drugomu da se njome koristi, niti se koristiti tuđom putovnicom kao svojom.
- Ova putovnica sadržava osjetljivu elektroniku. Stoga molimo da putovnicu ne savijate, ne bušite, ne izlažete veoma visokim ili veoma niskim temperaturama ili velikoj vlazi.**

INSTRUCTIONS

- A holder is obliged to carry a valid passport when traveling abroad. The photograph must be authentic and the personal information accurate. The passport must not be damaged or for any other reason unusable.
- A passport is valid for an unlimited number of travels abroad.
- A holder is obliged to immediately report the loss or discovery of a passport. The loss or discovery of a passport must be reported to the competent authorities if it has been lost or found in the Republic of Croatia, or if abroad, to the nearest Embassy or Consular Office of the Republic of Croatia.
- A holder shall not give his/her passport to another person for use, nor shall he/she use another's passport as his/her own.
- This passport contains sensitive electronics. For best performance please do not bend, perforate or expose to extreme temperatures or excess moisture.**

INSTRUCTIONS

- Tout titulaire se rendant à l'étranger est obligé de se munir d'un passeport en cours de validité. Il faut que la photo du titulaire du passeport le représente fidèlement, que toutes les données personnelles fournies soient exactes et que le passeport ne soit pas détérioré ou, pour quelque raison que ce soit, inutilisable.
- Le passeport sert à un nombre illimité de voyages à l'étranger.
- En cas de perte ou de découverte d'un passeport le titulaire est obligé de le déclarer sans délai. Si le passeport a été perdu ou trouvé en République de Croatie, la déclaration se fait auprès de l'autorité compétente. En cas de perte ou de découverte de passeport à l'étranger la déclaration se fait auprès de l'ambassade ou du bureau consulaire de la République de Croatie les plus proches.
- Il est interdit de mettre son passeport à la disposition d'autrui ainsi que de faire usage d'un passeport dont on n'est pas titulaire.
- Ce passeport contient l'électronique sensible. Pour la performance optimale de ce passeport ne pas le plier, perforer ou exposer aux températures très hautes ou basses, ni à l'excès d'humidité.**



Obrazac 7

PUTNI LIST ZA TRANSFER STRANCA

(LAISSEZ-PASSER FOR TRANSFER OF APPLICANT FOR
INTERANTIONAL PROTECTION)

Referentni broj/Reference No:

Izdan sukladno članku 29. Uredbe (EU) br. 604/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju kriterija i mehanizama za određivanje države članice odgovorne za razmatranje zahtjeva za međunarodnu zaštitu koji je u jednoj od država članica podnio državljanin treće zemlje ili osoba bez državljanstva /*Issued pursuant to Article 29 Regulation (EU) No 604/2013 establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person.*

Važeći je isključivo za transfer iz/*Valid only for transfer from* u/to pri čemu se stranac dužan prijaviti u/*with the applicant for international protection required to present him/herself at* do/by

Izdano u/*Issued at:*

PREZIME/SURNAME:

IME/FORENAME:

MJESTO I DATUM ROĐENJA/PLACE AND DATE OF BIRTH:

DRŽAVLJANSTVO/NATIONALITY:

DATUM IZDAVANJA/DATE OF ISSUE:



Fotografija/photo

Za Ministarstvo unutarnjih poslova/*For the Ministry of the Interior*

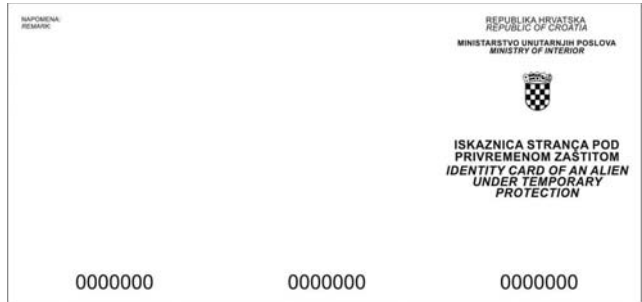
Pečat/Seal

Identitet nositelja ovog dokumenta utvrdilo je nadležno tijelo/*The bearer of this laissez-passer has been identified by the authorities*

Ovaj dokument izdaje se isključivo u skladu s člankom 29. Uredbe (EU) br. 604/2013 i ni pod kojim okolnostima se ne može smatrati istovjetnim putnom dokumentu kojim se omogućava prelazak vanjske granice ili dokumentu na osnovu kojeg se utvrđuje identitet./*This document is issued pursuant to Article 29. of Regulation (EU) No 604/2013 only and cannot under any circumstances be regarded as equivalent to a travel document permitting the external frontier to be crossed or to a document proving the individuals identity.*

Obrazac 8

Prednja stranica



Poledina

Prezime / Surname	Boravište / Residence	Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official
Ime / Name			
Datum i mjesto rođenja / Date and place of birth	Izdano / Issued by	Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official
Država rođenja / State of birth	Datum odobrenja / Issuance date		
Održavljanstvo / Citizenship	Rok valjanosti / Expiry date	Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official
Spol / Sex			
	Potpis stranca / Signature of alien	Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official
		Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official
		Valjani do / Expiry date	M.P. / P.S. / Potpis službene osobe / Signature of official

Obrazac 9

Prednja stranica

Policajska uprava / policijska postaja	
fotografija 3 x 3,5 cm	
Otisak papiranih linija stranca pod privremenom zaštitom	
Prezime	
Ime	
Prezime i ime oca i majke	
Serijski broj iskaznice	
Datum rođenja	
Mjesto i država rođenja	
Državljanstvo	
Spol	
Boravište	
Datum izdavanja	
Vrijedi do	
Broj i vrsta identifikacijske isprave	

Poledina

<p>_____</p> <p><i>Datum uručenja iskaznice</i></p>
<p>_____</p> <p><i>Potpis primatelja iskaznice</i></p>
<p>_____</p> <p><i>Potpis službene osobe</i></p>
<p><i>Produženje roka</i> <i>važenja iskaznice</i> _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>NAPOMENA:</p>

Obrazac 10

DOZVOLA

za preseljenje stranca pod privremenom zaštitom

Naziv države koja dostavlja dozvolu:

Broj spisa ⁽¹⁾

Vrijedi samo za preseljenje iz ⁽²⁾ u ⁽³⁾

Predmetna osoba se mora javiti u ⁽⁴⁾ do ⁽⁵⁾

Izdaje se u:

PREZIME:

IME(NA):

DATUM I MJESTO ROĐENJA:

U slučaju maloljetnika, ime(na) odgovorne odrasle osobe

SPOL:

DRŽAVLJANSTVO:

Datum izdavanja:

Fotografija

¹ Broj spisa dodjeljuje država iz koje se vrši preseljenje u drugu državu

² Država iz koje se vrši preseljenje

³ Država u koju se vrši preseljenje

⁴ Mjesto gdje se osoba mora javiti po dolasku u drugu državu

⁵ Vremenski rok do kojeg se osoba mora javiti po dolasku u drugu državu

PEČAT:

Potpisnik korisnik: U ime ovlaštenog tijela:

Vlasnik dozvole je identificiran od strane tijela ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾

Identitet vlasnika dozvole nije utvrđen

Ovaj dokument se izdaje sukladno članku 26. Direktive Vijeća 2011/55/EZ isključivo i ni na koji način ne predstavlja dokument koji se može izjednačiti s putnim dokumentom kojim se odobrava prelazak vanjskih granica ili s dokumentom za utvrđivanje identiteta.

Obrazac 11

PRIJAVA / ODJAVA PREBIVALIŠTA, BORAVIŠTA, ADRESE STANOVANJA REGISTRATION / CANCELLATION OF RESIDENCE, RESIDENCE, RESIDENCE ADDRESS OF		
<small>A) AZILANTA ASYLEE</small>	<small>B) STRANCA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM ALIEN UNDER THE SUPSIDIARY PROTECTION</small>	<small>C) STRANCA POD PRIVREMENOM ZAŠTITOM ALIEN UNDER THE TEMPORARY PROTECTION</small>
Prezime / Surname		
Ime / Forename		
Spol / Gender		
Datum rođenja / Date of birth		
Mjesto i država rođenja / Place and country of birth		
Državljanstvo / Citizenship		
Broj i vrsta identifikacijske isprave / Number and type of identification document		
Odvajuje se sa / is cancelled from: - prebivališta / boravišta / residence - adrese stanovanja / residence address		
Prijava se na / is registered to: - prebivališta / boravišta / residence - adresu stanovanja / residence address		
<p>_____</p> <p style="font-size: small;">Datum prijave / Registration date</p>	<p>_____</p> <p style="font-size: small;">Datum odjave / Cancellation date</p>	
NAPOMENA / REMARK		
<p>_____</p> <p style="font-size: small;">Potpis službene osobe / Signature of official</p>	<p>_____</p> <p style="font-size: small;">Potpis službene osobe / Signature of official</p>	

⁶ Na osnovu sljedećih putnih ili identifikacijskih dokumenata prezentiranih ovlaštenim tijelima

⁷ Na osnovi dokumenata izuzev putnog ili identifikacijskog dokumenta